# COMUN DE SAN MARTIN DE TOR
PROVINZIA DA BALSAN

**COMUNE DI SAN MARTINO IN BADIA**
PROVINCIA DI BOLZANO

**GEMEINDE ST. MARTIN IN THURN**
PROVINZ BOZEN

C.A.P. 39030 - ☎ 0474/523125 - FAX 0474/523475
http://www.comune.sanmartinoinbadia.bz.it
e-Mail: info@comun.sanmartindetor.bz.it
PEC: stmartinthurn.smartinobadia@legalmail.it

Codice fiscale - Steuer-Nr. - Codesc Fiscal 81005890215
Part. IVA - MWST.-Nr. - Partida IVA 00884620212


| AVVISO | BEKANNTMACHUNG | AVIS |
|---|---|---|

**Assunzione a tempo determinato di un/a bidello/a-inserviente per gli uffici comunali del Comune di San Martino in Badia – II. qualifica funzionale – dal 01.09.2026 al 31.08.2027**

**Befristete Aufnahme von einem/er Heimgehilfen/in für die Reinigung der Gemeindeämter der Gemeinde St. Martin in Thurn – II. Funktionsebene – vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2027**

**Assunziun a tëmp determiné de na porsona a puzené i ufizi dl Comun de San Martin de Tor – II. cualifica funzionala – dai 01.09.2026 ai 31.08.2027**

**IL SINDACO**

rende noto che il Comune di San Martino in Badia intende assumere in servizio dal 01.09.2026 al 31.08.2027 il seguente personale a tempo determinato:

**1 bidello/a-inserviente** – II. qualifica funzionale – mediante contratto a termine e con un orario a tempo ridotto nella misura del 18,42% (7 ore settimanali) per la pulizia degli uffici comunali del Comune di San Martino in Badia**.**

Per tale posto sono prescritti i seguenti requisiti:

1) licenza di scuola elementare o assolvimento dell'obbligo scolastico;

2) attestato di trilinguismo "A2" (ex livello D);

3) semplici conoscenze pratiche nello specifico ambito d'impiego;

Le domande di assunzione devono essere presentate all'ufficio protocollo del Comune di San Martino in Badia, **entro venerdì, 14.08.2026 ore 12:00,** e quindi, in assenza di candidati, **entro le ore 12.00 di venerdì di ogni settimana.**

L'assunzione avviene in base ad una graduatoria per titoli e/o una selezione predisposta ai sensi dell'art. 19 del

**DER BÜRGERMEISTER**

gibt bekannt, dass die Gemeinde St. Martin in Thurn die Absicht hat, ab dem 01.09.2026 bis zum 31.08.2027 folgendes befristetes Personal aufzunehmen:

**1 Heimgehilfe/in** – II. Funktionsebene – mit befristetem Vertrag mit Teilzeitbeschäftigung zu 18,42% (7 Wochenstunden) für die Reinigung der Gemeindeämter der Gemeinde St. Martin in Thurn**.**

Zugangsvoraussetzungen für diese Stelle sind:

1) Abschluss der Grundschule oder Erfüllung der Schulpflicht;

2) Dreisprachigkeitsnachweis "A2" (ehem. Niveau D);

3) einfache, praktische Fachkenntnisse im spezifischen Bereich;

Die Stellengesuche müssen bis spätestens **Freitag, den 14.08.2026, 12:00 Uhr** und dann, bei Fehlen von Kandidaten, **innerhalb 12.00 Uhr des Freitags einer jeden Woche** beim Protokollamt der Gemeinde St. Martin in Thurn, eingereicht werden.

Die Aufnahme erfolgt aufgrund einer Rangordnung nach Titeln und/oder Auswahlverfahren welche gemäß Art.

**L'OMBOLT**

lascia al savëi che le Comun de San Martin de Tor é por tó sö dai 01.09.2026 ai 31.08.2027 le personal a tëmp determiné suandënt:

**1 porsona a puzené** - II. cualifica funzionala – cun contrat a tëmp determiné y cun orar scurté tla mosöra dl 18,42% (7 ores al'edema) por puzené i ufizi dl Comun de San Martin de Tor**.**

An adora por fá domanda por chësc post:

1) avëi slüt jö la scora elementara o assolvimënt dl dovëi de scora;

2) atestat de trilinguism "A2" (ex livel D);

3) scëmples conoscënzes pratiches tl revardënt setur;

Les domandes de assunziun mëss gní presentades al ofize protocol dl Comun de San Martin de Tor **anter le vëndres, 14.08.2026 dales 12:00**, y spo, tl caje de mancianza de candidac, **anter les 12.00 dl vëndres de vigni edema**.

L'assunziun vëgn fata aladô de na gradatöra por titui y/o por prozedimënt de na seleziun, metüda adöm aladô dl

regolamento organico del personale comunale rielaborato, approvato con delibera del consiglio comunale n. 42 del 30.09.2016;

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi dal lunedì al venerdì dalle 08:00 alle 12:30 all'ufficio personale del Comune (tel. 0474 524378).

19 der überarbeiteten Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 42 vom 30.09.2016 erstellt wird;

Für nähere Erläuterungen mögen Sie sich bitte von Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:30 Uhr an das Personalamt der Gemeinde (Tel. 0474 524378) wenden.

art. 19 dl regolamënt organich dl personal de comun lauré fora danü, aproé cun delibera de consëi nr. 42 di 30.09.2016;

Por informaziuns plü avisa pon damané l'ofize personal dl Comun dal lönesc al vëindres dales 08:00 ales 12:30 al nr. de tel. 0474 524378.

San Martino in Badia/St. Martin in Thurn/San Martin de Tor, 29.07.2026

IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER – L'OMBOLT
COSTABIEI GIORGIO

*documento firmato tramite firma digitale - digital unterzeichnetes Dokument – documënt firmé cun firma digitala*